

## Traducción e Interpretación

---

**Áreas de conocimiento:** Traducción e Interpretación

**Directora:** Presentación Padilla Benítez

**Secretaria:** Silvia Parra Galiano

**Página web:** <http://tradinter.ugr.es/>

**Profesorado:** CU:6, PTU: 20, PDI Contratado: 17 y Otros: 15

### Titulaciones en las que el departamento imparte docencia

- Licenciatura en Traducción e Interpretación
- Grado en Traducción e Interpretación

### Másteres y doctorados en los que participa

- Máster Universitario de Interpretación de Conferencias
- Máster Universitario de Traducción Profesional
- Máster Erasmus Mundus en Estudios de las Mujeres y de Género
- Programa Oficial de Doctorado Estudios de las Mujeres, Discursos y Prácticas de Género

### Profesores visitantes

- Isabel Lacruz

Centro de origen: Kent State University, EEUU

Fechas de estancia: 21-24 marzo 2017

- Carole Filière

Centro de origen: Université Toulouse Jean Jaurès. Francia.

Fechas de estancia: 7-13 de mayo 2017

- Lucimara Alves

Centro de origen: Pontificia Universidad Católica de Valparaíso (Chile)

Fechas de estancia: 10-30 de septiembre

- Gabriela Guzmán

Centro de origen: Universidad de Cuyo (Mendoza, Argentina)

Fechas de estancia: 21 de febrero – 2 de marzo de 2017

### Proyectos de Innovación Docente

- LA INTERACCIÓN ENTRE EL/LA TRADUCTOR/A APRENDIZ Y EL/LA ESPECIALISTA O CÓMO MEJORAR LA COMPETENCIA COGNITIVA. MARIE-EVELYNE LE PODER
- TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. CULTURA INCLUSIVA A TRAVÉS DE LA TRADUCCIÓN (CITRA). LAURA CARLUCCI
- IDENTIFICACIÓN DE LAS ESTRATEGIAS BÁSICAS PARA LA FORMACIÓN EN LOCALIZACIÓN DESDE LA PERSPECTIVA DE LA TRADUCCIÓN (IDELTRAD). JUNCAL GUTIÉRREZ ARTACHO

### Otras actividades

- Entrevista a Catherine Way, como experta en Traducción Jurídica, por Jeri Weber de la empresa INTERCULTURALXING. Podcast de entrevistas con juristas y profesionales del Derecho a nivel mundial sobre su experiencia con la interculturalidad y el Derecho (<https://culturalxing.com/category/podcast/>)

#### Publicaciones

- Cámara Aguilera, Elvira (Editora) (29-05-17). Amor con humor se paga. Granada: Artificios.
- Cámara Aguilera, Elvira (29-05-17). "Regalo de cumpleaños". Amor con humor se paga. Granada: Artificios.
- Cámara Aguilera, Elvira (Traductora) (junio 2017). Relatos de Bret Harte. Granada: Traspies.